



Art. 38982

AUTO-LOCK 13

IT	Manuale d'uso	2
EN	User manual	3
FR	Manuel d'utilisation	4
ES	Manual de uso	5
DE	Gebrauchsanleitung	6



IT Manuale d'uso

Leggere attentamente tutte le istruzioni di questo manuale e quelle riportate sulla confezione prima dell'uso.

Prodotto: Spinotto 13 poli con chiusura autobloccante

Applicazione: Collegamento di rimorchi e dispositivi al sistema elettrico del veicolo per l'illuminazione e il controllo di funzioni.

Introduzione

Lo spinotto 13 poli deve essere utilizzato per collegare in modo sicuro il sistema elettrico di un veicolo a quello di un rimorchio o carrello, consentendo il funzionamento delle luci, dei segnali di sicurezza e di altre funzioni avanzate. Questo tipo di connettore consente di trasferire non solo l'illuminazione di base, ma anche altre funzioni come la retroilluminazione, luci di retromarcia e alimentazione ausiliaria, grazie ai suoi 13 poli. La chiusura autobloccante garantisce l'affidabilità e la durata, prevenendo disconnessioni accidentali e danni ai cavi. È adatto per l'uso in applicazioni come rimorchi, portabiciclette, rimorchi per barche e altre applicazioni dove è necessaria una connessione elettrica stabile per l'illuminazione e i sistemi di controllo avanzati. Utilizzarlo al di fuori di questi ambiti o per applicazioni non progettate potrebbe comprometterne la sicurezza e il funzionamento.

Contenuto della confezione

- 1 spinotto 13 poli con chiusura autobloccante
- Istruzioni d'uso

Specifiche tecniche

- Numero di Poli: 13
- Tensione nominale: 12 V DC
- Corrente massima supportata: 12 A
- Plastica resistente agli urti, resistente ai raggi UV.
- Temperatura operativa: da -20°C a +80°C

Funzionamento e connessioni

Lo spinotto 13 poli è progettato per fornire una connessione affidabile e sicura tra il veicolo trainante e il rimorchio, consentendo il funzionamento del sistema elettrico e il controllo di funzioni avanzate. Per le connessioni dei poli/cavi elettrici fare riferimento allo schema riportato sulla confezione.

Istruzioni d'uso

Collegamento

Spegnere il veicolo prima di procedere al collegamento.

1. Verifica la compatibilità della presa: Assicurati che la presa del veicolo sia compatibile con lo spinotto a 13 poli. La presa deve essere pulita e priva di danni.
2. Inserimento dello spinotto: Inserisci lo spinotto a 13 poli nella presa del veicolo, facendo attenzione a non forzare l'inserimento. Il connettore deve entrare facilmente.

3. Collegamento dei cavi del rimorchio: Collega i cavi del rimorchio o del dispositivo alla parte corrispondente dello spinotto (13 poli). Assicurati che i contatti siano ben inseriti e che non ci siano spazi vuoti o contatti difettosi.

4. Fare riferimento alla confezione per il collegamento corretto.

Smontaggio

1. Spegner il veicolo: Spegner il veicolo per evitare scosse elettriche o danni.
2. Scollegare lo spinotto dal veicolo: Estrarre lo spinotto dalla presa del veicolo. Non tirare mai i cavi per rimuovere lo spinotto.

Precauzioni di sicurezza

- Verifica i cavi: Prima di collegare lo spinotto, assicurati che i cavi siano in buone condizioni, senza abrasioni o danni visibili.
- Non forzare il collegamento: Se lo spinotto non si inserisce facilmente nella presa, non forzarlo. Verifica che la presa sia compatibile e priva di ostacoli.
- Uso in ambienti estremi: Si consiglia di utilizzare lo spinotto 13 poli in ambienti asciutti e protetti da agenti atmosferici estremi. In caso di esposizione a condizioni particolari, si raccomanda di effettuare controlli frequenti per verificare l'integrità dei contatti.

Avvertenza per la sicurezza dei bambini:

IMPORTANTE: Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tenere lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di infortuni, scosse elettriche o danni causati da manomissioni accidentali. Le parti del prodotto e i cavi possono rappresentare un pericolo di strangolamento o altri danni fisici. Assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto o con le sue parti.

Manutenzione e pulizia

1. Pulizia: Pulisci lo spinotto regolarmente con un panno asciutto e morbido per rimuovere polvere, sabbia o altre particelle. Evita l'uso di solventi aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
2. Controllo visivo: Verifica periodicamente lo stato dello spinotto e dei cavi per assicurarti che non vi siano danni, corrosione o segni di usura.
3. Conservazione: conserva il prodotto in un luogo asciutto e protetto da danni fisici e umidità.

Limitazioni d'uso

- Lo spinotto è progettato per essere utilizzato con veicoli che hanno una presa a 13 poli. Non utilizzare con prese o spinotti che non siano compatibili con questa configurazione.
- Non forzare il meccanismo di chiusura: se il meccanismo autobloccante non si chiude correttamente, non utilizzare lo spinotto.
- Non tentare di "modificare" o "adattare" lo spinotto per altri scopi non previsti dal prodotto.

Smaltimento del prodotto

- Il prodotto deve essere smaltito in conformità alle normative locali in materia di gestione dei rifiuti. Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, deve essere portato a un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio o lo smaltimento.

Sicurezza

Istruzioni di sicurezza:

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia.

L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti.

L'azienda non si assume alcuna responsabilità per danni alle persone o alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza.

In caso di danno al prodotto, il prodotto deve essere smaltito. Il prodotto non contiene alcun componente che può essere mantenuto dal consumatore.

Evitare tassativamente il contatto del prodotto o il materiale necessario per l'installazione con acqua e altri liquidi.

Non inserire oggetti all'interno del prodotto. Tali interventi comportano pericoli di morte per scosse elettriche.

EN User manual

Please read carefully all instructions in this manual and those on the packaging before use.

Product:

13-pin plug with self-locking mechanism

Application:

Connecting trailers and devices to the vehicle's electrical system for lighting and control functions.

Introduction

The 13-pin plug is designed to securely connect a vehicle's electrical system to that of a trailer or caravan, allowing the operation of lights, safety signals, and other advanced functions. This type of connector transfers not only basic lighting but also other functions such as reverse lighting, backup lights, and auxiliary power, thanks to its 13 pins. The self-locking mechanism ensures reliability and durability, preventing accidental disconnections and cable damage. It is suitable for use in applications such as trailers, bike racks, boat trailers, and other applications where a stable electrical connection for lighting and control systems is needed. Using it outside these areas or for unintended applications could compromise safety and functionality.

Package contents

- 1 self-locking 13-pin plug
- User manual

Technical specifications

- Number of pins: 13
- Nominal voltage: 12 V DC
- Maximum current supported: 12 A
- Shock-resistant plastic, UV resistant
- Operating temperature: -20°C to +80°C

Operation and connections

The 13-pin plug is designed to provide a reliable and safe connection between the towing vehicle and the trailer, allowing the electrical system and advanced functions to operate. For pin/cable connections, refer to the diagram on the packaging.

Instructions for use

Connection

Turn off the vehicle before making the connection.

1. Check compatibility of the socket: Ensure the vehicle's socket is compatible with the 13-pin plug. The socket should be clean and undamaged.
2. Insert the plug: Insert the 13-pin plug into the vehicle socket, making sure not to force it. The connector should fit easily.
3. Connect the trailer cables: Connect the trailer or device cables to the corresponding pins of the plug (13 pins). Ensure the contacts are properly inserted, with no gaps or faulty connections.
4. Refer to the packaging for the correct connection layout.

Disconnecting

1. Turn off the vehicle: Turn off the vehicle to prevent electric shock or damage.
2. Disconnect the plug from the vehicle: Pull the plug out of the vehicle socket. Never pull on the cables to remove the plug.

Safety precautions

- Check the cables: Before connecting the plug, make sure the cables are in good condition, with no visible abrasions or damage.
- Do not force the connection: If the plug does not easily insert into the socket, do not force it. Check that the socket is compatible and clear of obstructions.
- Use in extreme environments: It is recommended to use the 13-pin plug in dry, protected environments, shielded from extreme weather conditions. If exposed to specific conditions, frequent checks should be performed to ensure the integrity of the contacts.

Child safety warning:

IMPORTANT: This product is not intended for use by children. Keep away from children to avoid injury, electric shock, or damage caused by accidental tampering. Product parts and cables may present a choking hazard or other physical harm. Ensure children do not play with the product or its parts.

Maintenance and cleaning

1. Cleaning: Clean the plug regularly with a dry, soft cloth to remove dust, sand, or other particles. Avoid using harsh solvents that may damage the material.
2. Visual inspection: Periodically check the condition of the plug and cables to ensure there are no damages, corrosion, or signs of wear.
3. Storage: Store the product in a dry place, protected from physical damage and humidity.

Limitations of use

- The plug is designed for use with vehicles that have a 13-pin socket. Do not use it with sockets or plugs that are not compatible with this configuration.
- Do not force the locking mechanism: If the self-locking mechanism does not close properly, do not use the plug.
- Do not attempt to "modify" or "adapt" the plug for other purposes not intended for the product.

Product disposal

- The product must be disposed of according to local waste management regulations. Do not throw the product into the environment.
- If the product is damaged or no longer usable, it should be taken to an authorized collection center for recycling or disposal.

Safety

Safety instructions:

Failure to follow the instructions will void the warranty. The company is not responsible for indirect damages. The company is not responsible for damages to persons or property caused by improper use or failure to follow safety instructions.

If the product is damaged, it should be disposed of. The product does not contain any components that can be maintained by the consumer.

Avoid contact of the product or installation materials with water and other liquids.

Do not insert objects into the product. These actions pose a death risk due to electric shock.

FR Manuel d'utilisation

Veillez lire attentivement toutes les instructions de ce manuel ainsi que celles figurant sur l'emballage avant utilisation.

Produit : Prise 13 broches avec mécanisme autobloquant

Application : Connexion des remorques et dispositifs au système électrique du véhicule pour l'éclairage et le contrôle des fonctions.

Introduction

La prise 13 broches est conçue pour connecter en toute sécurité le système électrique d'un véhicule à

celui d'une remorque ou d'une caravane, permettant le fonctionnement des feux, des signaux de sécurité et d'autres fonctions avancées. Ce type de connecteur permet de transférer non seulement l'éclairage de base, mais aussi d'autres fonctions comme l'éclairage arrière, les feux de recul et l'alimentation auxiliaire grâce à ses 13 broches. Le mécanisme autobloquant assure la fiabilité et la durabilité, évitant les déconnexions accidentelles et les dommages aux câbles. Elle convient à des applications telles que les remorques, les porte-vélos, les remorques de bateau et d'autres applications nécessitant une connexion électrique stable pour l'éclairage et les systèmes de contrôle avancés. L'utiliser en dehors de ces domaines ou pour des applications non prévues pourrait compromettre sa sécurité et son fonctionnement.

Contenu de l'emballage

- 1 prise 13 broches avec mécanisme autobloquants
- Manuel d'utilisation

Spécifications techniques

- Nombre de broches : 13
- Tension nominale : 12 V CC
- Courant maximal supporté : 12 A
- Plastique résistant aux chocs, résistant aux UV
- Température de fonctionnement : de -20°C à +80°C

Fonctionnement et connexions

La prise 13 broches est conçue pour fournir une connexion fiable et sûre entre le véhicule tracteur et la remorque, permettant le bon fonctionnement du système électrique et le contrôle des fonctions avancées. Pour les connexions des broches/câbles, se référer au schéma figurant sur l'emballage.

Instructions d'utilisation

Connexion

Éteindre le véhicule avant de procéder à la connexion.

1. Vérifier la compatibilité de la prise : Assurez-vous que la prise du véhicule est compatible avec la prise à 13 broches. La prise doit être propre et non endommagée.
2. Insertion de la prise : Insérez la prise à 13 broches dans la prise du véhicule, sans forcer. Le connecteur doit s'insérer facilement.
3. Brancher les câbles de la remorque : Connectez les câbles de la remorque ou du dispositif aux broches correspondantes de la prise (13 broches). Assurez-vous que les contacts sont bien insérés, sans espace ni contact défectueux.
4. Se référer à l'emballage pour le schéma de connexion correct.

Déconnexion

1. Éteindre le véhicule : Éteindre le véhicule pour éviter les risques de choc électrique ou de dommages.
2. Débrancher la prise : Retirer la prise de la prise du véhicule. Ne jamais tirer sur les câbles pour retirer la prise.

Précautions de sécurité

- Vérifiez les câbles : Avant de connecter la fiche, assurez-vous que les câbles sont en bon état, sans abrasions ni dommages visibles.
- Ne forcez pas la connexion : Si la prise ne s'insère pas facilement dans la prise, ne forcez pas. Vérifiez que la prise est compatible et dégagée de tout obstacle.
- Utilisation dans des environnements extrêmes : Il est recommandé d'utiliser la prise 13 broches dans des environnements secs et protégés des intempéries extrêmes. En cas d'exposition à des conditions particulières, il est recommandé d'effectuer des contrôles fréquents pour garantir l'intégrité des contacts.

Avertissement pour la sécurité des enfants:

IMPORTANT : Ce produit n'est pas destiné à un usage par des enfants. Gardez-le hors de leur portée pour éviter les risques de blessures, de chocs électriques ou de dommages causés par des manipulations accidentelles. Les parties du produit et les câbles peuvent représenter un danger d'étouffement ou d'autres blessures physiques. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le produit ou ses pièces.

Entretien et nettoyage

1. Nettoyage : Nettoyez régulièrement la fiche avec un chiffon doux et sec pour éliminer la poussière, le sable ou autres particules. Évitez l'utilisation de solvants agressifs qui pourraient endommager le matériau.
2. Inspection visuelle : Vérifiez périodiquement l'état de la fiche et des câbles pour détecter tout dommage, corrosion ou usure.
3. Stockage : Conservez le produit dans un endroit sec, protégé des dommages physiques et de l'humidité.

Limitations d'utilisation

- La prise est conçue pour être utilisée avec des véhicules disposant d'une prise à 13 broches. Ne l'utilisez pas avec des prises ou des fiches non compatibles avec cette configuration.
- Ne forcez pas le mécanisme de verrouillage : si le mécanisme autobloquant ne se ferme pas correctement, ne pas utiliser la prise.
- Ne tentez pas de "modifier" ou "adapter" la fiche pour d'autres usages non prévus par le produit.

Élimination du produit

- Le produit doit être éliminé conformément à la réglementation locale sur la gestion des déchets. Ne jetez pas le produit dans l'environnement.
- Si le produit est endommagé ou inutilisable, il doit être remis à un centre de collecte agréé pour le recyclage ou l'élimination.

Sécurité

Instructions de sécurité:

Les dommages résultant du non-respect des instructions annulent la garantie.

L'entreprise décline toute responsabilité en cas de dommages indirects.

L'entreprise décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à une utilisation incorrecte ou au non-respect des consignes de sécurité.

En cas de dommage au produit, celui-ci doit être éliminé. Le produit ne contient aucun composant pouvant être entretenu par le consommateur.

Évitez tout contact du produit ou du matériel d'installation avec l'eau et autres liquides.

Ne pas insérer d'objets dans le produit. Ces actions présentent un risque mortel d'électrocution.

ES Manual de uso

Lea atentamente todas las instrucciones de este manual y las que figuran en el envase antes de usarlo.

Producto: Enchufe de 13 pines con mecanismo autocierre

Aplicación: Conexión de remolques y dispositivos al sistema eléctrico del vehículo para funciones de iluminación y control.

Introducción

El enchufe de 13 pines está diseñado para conectar de forma segura el sistema eléctrico de un vehículo con el de un remolque o caravana, permitiendo el funcionamiento de luces, señales de seguridad y otras funciones avanzadas.

Este tipo de conector transfiere no solo iluminación básica, sino también otras funciones como iluminación trasera, luces de reversa y alimentación auxiliar gracias a sus 13 pines.

El mecanismo de autocierre garantiza fiabilidad y durabilidad, evitando desconexiones accidentales y daños en los cables.

Es adecuado para aplicaciones como remolques, portabicicletas, remolques para barcos y otras aplicaciones donde se requiere una conexión eléctrica estable para iluminación y sistemas de control avanzados.

Usarlo fuera de estos ámbitos o para aplicaciones no previstas podría comprometer su seguridad y funcionamiento.

Contenido del paquete

- 1 enchufe de 13 pines con mecanismo autocierre
- Manual de usuario

Especificaciones técnicas

- Número de Pines: 13
- Tensión nominal: 12 V CC
- Corriente máxima soportada: 12 A
- Plástico resistente a impactos, resistente a rayos UV
- Temperatura de funcionamiento: de -20°C a +80°C

Funcionamiento y conexiones

El enchufe de 13 pines está diseñado para proporcionar una conexión fiable y segura entre el vehículo tractor y el remolque, permitiendo el funcionamiento del sistema eléctrico y el control de funciones avanzadas. Para las conexiones de pines/cables, consulte el diagrama en el embalaje.

Instrucciones de uso

Conexión

Apague el vehículo antes de conectar.

1. Verifique la compatibilidad del enchufe: Asegúrese de que el enchufe del vehículo sea compatible con el conector de 13 pines. Verifique que el enchufe esté limpio y sin daños.
2. Inserte el conector: Inserte el conector de 13 pines en el enchufe del vehículo, asegurándose de que encaje fácilmente sin forzar.
3. Conecte los cables del remolque: Conecte los cables del remolque o dispositivo a las partes correspondientes del enchufe (13 pines). Asegúrese de que los contactos estén correctamente insertados y que no haya espacios vacíos o conexiones defectuosas.
4. Consulte el embalaje para la disposición correcta de las conexiones.

Desconexión

1. Apague el vehículo: Apague el vehículo para evitar descargas eléctricas o daños.
2. Desconecte el conector del vehículo: Extraiga el enchufe del conector del vehículo. Nunca tire de los cables para retirar el enchufe.

Precauciones de seguridad

- Revise los cables: Antes de conectar el enchufe, asegúrese de que los cables estén en buen estado, sin abrasiones ni daños visibles.
- No fuerce la conexión: Si el enchufe no entra fácilmente en el conector, no lo fuerce. Verifique que el conector sea compatible y esté libre de obstrucciones.
- Uso en entornos extremos: Se recomienda usar el enchufe de 13 pines en entornos secos y protegidos de condiciones climáticas extremas. Si está expuesto a condiciones especiales, se recomienda realizar controles frecuentes para verificar la integridad de los contactos.

Advertencia de seguridad para niños:

IMPORTANTE: Este producto no está destinado para el uso de niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de lesiones, descargas eléctricas o daños por manipulaciones accidentales. Las partes del producto y los cables pueden representar un peligro de asfixia u otras lesiones físicas. Asegúrese de que los niños no jueguen con el producto ni con sus partes.

Mantenimiento y limpieza

1. Limpieza: Limpie el conector regularmente con un paño suave y seco para eliminar polvo, arena o partículas. Evite usar solventes agresivos que puedan dañar el material.
2. Inspección visual: Verifique periódicamente el estado del conector y los cables para asegurarse de que no haya daños, corrosión o desgaste.
3. Almacenaje: Almacene el producto en un lugar seco, protegido de daños físicos y humedad.

Limitaciones de uso

- El producto está diseñado para ser utilizado con vehículos que tengan una toma de 13 pines. No lo use con tomas o enchufes no compatibles con esta configuración.
- No fuerce el mecanismo de cierre: Si el mecanismo de autocierre no cierra correctamente, no use el enchufe.
- No intente "modificar" o "adaptar" el conector para otros fines no previstos.

Eliminación del producto

- El producto debe ser eliminado de acuerdo con las normativas locales sobre gestión de residuos. No lo tire en el medio ambiente.
- Si el producto está dañado o ya no es útil, debe llevarse a un centro de recolección autorizado para su reciclaje o eliminación.

Seguridad

Instrucciones de seguridad:

Los daños provocados por el incumplimiento de las instrucciones invalidan la garantía.

La empresa no se hace responsable de los daños indirectos.

La empresa no se hace responsable de los daños a personas o propiedades causados por un uso indebido o por no seguir las instrucciones de seguridad.

Si el producto está dañado, debe eliminarse. El producto no contiene componentes que puedan ser mantenidos por el consumidor.

Evite el contacto del producto o los materiales de instalación con agua y otros líquidos.

No inserte objetos en el producto. Estas acciones pueden causar la muerte por descargas eléctricas.

DE Gebrauchsanleitung

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch sowie die auf der Verpackung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Produkt: 13-poliger Stecker mit selbstsperrender Verriegelung

Anwendung: Verbindung von Anhängern und Geräten mit dem elektrischen System des Fahrzeugs für Beleuchtung und Funktionssteuerung.

Einleitung

Der 13-polige Stecker ist so konzipiert, dass er das elektrische System eines Fahrzeugs sicher mit dem eines Anhängers oder Wohnwagens verbindet und den Betrieb von Beleuchtung, Sicherheitszeichen und anderen erweiterten Funktionen ermöglicht.

Dieser Steckertyp überträgt nicht nur die Grundbeleuchtung, sondern auch andere Funktionen wie Rückbeleuchtung, Rückfahrlichter und Hilfsstromversorgung, dank seiner 13 Pins. Der selbstsperrende Mechanismus gewährleistet Zuverlässigkeit und Haltbarkeit, indem er versehentliche Trennungen und Kabelbeschädigungen verhindert. Er eignet sich für Anwendungen wie Anhänger, Fahrradträger, Bootsanhänger und andere Anwendungen, bei denen eine stabile elektrische Verbindung für Beleuchtung und fortschrittliche Steuerungssysteme erforderlich ist. Die Verwendung außerhalb dieser Bereiche oder für nicht vorgesehene Anwendungen könnte die Sicherheit und Funktionsfähigkeit beeinträchtigen.

Lieferumfang

- 1 13-poliger Stecker mit selbstsperrender Verriegelung
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Anzahl der Pins: 13
- Nennspannung: 12 V DC
- Maximal unterstützter Strom: 12 A
- Stoßfestes Kunststoffmaterial, UV-beständig.
- Betriebstemperatur: -20°C bis +80°C

Bedienung und Anschlüsse

Der 13-polige Stecker ist so konzipiert, dass er eine zuverlässige und sichere Verbindung zwischen dem Zugfahrzeug und dem Anhänger bereitstellt, um den Betrieb des elektrischen Systems und fortschrittlicher Funktionen zu ermöglichen. Für die Anschlüsse der Pins/ Kabel folgen Sie dem Diagramm auf der Verpackung.

Gebrauchsanweisung

Verbindung

Schalten Sie das Fahrzeug vor dem Anschluss aus.

1. Überprüfen Sie die Kompatibilität der Steckdose: Stellen Sie sicher, dass die Steckdose des Fahrzeugs mit dem 13-poligen Stecker kompatibel ist. Die Steckdose muss sauber und unbeschädigt sein.
2. Stecker einführen: Führen Sie den 13-poligen Stecker in die Steckdose des Fahrzeugs ein, ohne zu forcieren. Der Stecker sollte leicht einrasten.
3. Anhänger-Kabel anschließen: Verbinden Sie die Kabel des Anhängers oder Geräts mit den entsprechenden Pins des Steckers (13 Pins). Achten Sie darauf, dass die Kontakte korrekt eingesteckt sind, ohne Lücken oder fehlerhafte Verbindungen.
4. Konsultieren Sie das Verpackungsdiagramm für die korrekte Anschlussanordnung.

Trennung

1. Schalten Sie das Fahrzeug aus: Schalten Sie das Fahrzeug aus, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden.
2. Stecker vom Fahrzeug trennen: Ziehen Sie den Stecker aus der Fahrzeugsteckdose. Ziehen Sie niemals an den Kabeln, um den Stecker zu entfernen.

Sicherheitsvorkehrungen

- Überprüfen Sie die Kabel: Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Steckers, dass die Kabel in einwandfreiem Zustand sind, ohne sichtbare Abnutzungen oder Beschädigungen.
- Verbindung nicht erzwingen: Wenn der Stecker nicht problemlos in die Steckdose passt, erzwingen Sie den Anschluss nicht. Überprüfen Sie, ob die Steckdose kompatibel und frei von Hindernissen ist.
- Verwendung bei extremen Bedingungen: Es wird empfohlen, den 13-poligen Stecker in trockenen, geschützten Umgebungen und vor extremen Witterungsbedingungen zu verwenden. Bei bestimmter Exposition sollten regelmäßig Kontrollen durchgeführt werden, um die Integrität der Kontakte zu gewährleisten.

Hinweis zur Kindersicherheit:

WICHTIG: Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen, Stromschläge oder Schäden durch versehentliches Manipulieren zu vermeiden. Teile des Produkts und Kabel stellen eine Erstickengefahr oder andere körperliche Verletzungen dar. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Produkt oder seinen Teilen spielen.

Wartung und Reinigung

1. Reinigung: Reinigen Sie den Stecker regelmäßig mit einem trockenen, weichen Tuch, um Staub, Sand oder andere Partikel zu entfernen. Verwenden Sie keine aggressiven Lösungsmittel, die das Material beschädigen könnten.
2. Visuelle Inspektion: Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Steckers und der Kabel auf Schäden, Korrosion oder Abnutzung.
3. Lagerung: Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf, der vor physischen Beschädigungen und Feuchtigkeit geschützt ist.

Nutzungseinschränkungen

- Der Stecker ist für die Verwendung mit Fahrzeugen vorgesehen, die über eine 13-polige Steckdose verfügen. Verwenden Sie ihn nicht mit Steckdosen oder Steckern, die mit dieser Konfiguration nicht kompatibel sind.
- Erzwingen Sie den Verschlussmechanismus nicht: Wenn der selbstsperrende Mechanismus nicht richtig schließt, verwenden Sie den Stecker nicht.
- Versuchen Sie nicht, den Stecker für andere nicht vorgesehene Zwecke "anzupassen" oder "umzubauen".

Produktentsorgung

- Das Produkt muss gemäß den lokalen Abfallvorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht in der Umwelt.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr brauchbar ist, muss es zu einem autorisierten Sammelpunkt zur Wiederverwertung oder Entsorgung gebracht werden.

Sicherheit

Sicherheitsanweisungen:

Die Garantie entfällt bei Nichteinhaltung der Anweisungen.

Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für indirekte Schäden.

Das Unternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen oder Eigentum durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen.

Wenn das Produkt beschädigt ist, sollte es entsorgt werden. Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.

Vermeiden Sie den Kontakt des Produkts oder der Installationsmaterialien mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.

Setzen Sie keine Objekte in das Produkt ein. Diese Aktionen stellen ein tödliches Risiko aufgrund von Stromschlägen dar.



Made in China

LAMPA S.p.A. Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700
ISO 9001 / 14001 / 45001 Certified Company - service@lampa.it - **www.lampa.it**